

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 32 (2002)  
**Heft:** 1

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

2<sup>e</sup>  
NÉE

MI  
VIER 2002  
4.50

# GENERATIONS

**DOSSIER**

La Poste  
électronique

**ENQUÊTE**

Fitness  
pour seniors

**REPORTAGE**

Le paradis  
des animaux

*Pg 12702*



**PORTRAIT**

# Romaine Jean



**hôtel Varose**



Station  
d'hiver et d'été

**ROUGEMONT**

Alt. 1000 m

A mi-chemin entre Gstaad et Château-d'Œx

Famille COTTIER  
CH-1838 Rougemont

Tél. 026 925 81 46  
Fax 026 925 88 54

Http://www.valrose.ch  
E-mail: info@valrose.ch

**1902-2002: demandez nos offres spéciales du centenaire**

**Vacances... en toute liberté!**

**Nouvelle Roseraie, St-Légier (480m)**  
**Chalet Florimont, Gryon (1200m)**

Ces maisons – proche du lac Léman ou à la montagne – vous offrent: confort en chambres double ou individuelle, personnel compétent 24h/24, suivi de soins, animations et excursions, évasion, nature, repos, ...

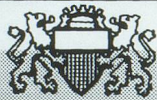
Transport assuré en car de Genève

Pension complète par jour, pleine saison, dès Fr. 75.-

**Renseignements, dates séjours et inscriptions:**  
**Secrétariat maisons de vacances, Le CAD, Genève.**  
**Tél. 022/300 01 20 (8h-12h)**



**POMPES  
FUNEBRES  
OFFICIELLES**



DE LA VILLE DE LAUSANNE  
Beau-séjour 8 - Téléphone permanent:

021 **315 45 45**

Organisation de funérailles en Suisse et à l'étranger  
Etablissement de convention pour obsèques futures

Hôtel Restaurant-Bar

**BAUMGARTEN**



Vous qui avez besoin de repos  
ou qui éprouvez simplement le  
besoin de changer d'air, venez  
vous détendre dans notre cha-  
let au cœur d'une des plus

belles régions de Suisse à une altitude moyenne de  
850m. Une ambiance familiale avec cuisine française  
soignée et 24 chambres très confortables.

**3 jours demi-pension:**

**Fr. 195.-**

**6 jours demi-pension:**

**Fr. 384.-**

Chambre seul et pension complète + Fr. 15.- par jour

Famille Hansjürg Bürki,  
3703 Aeschi, tél. 033/654 41 21.



**AUDIO CONSEIL**  
**NOVASON**  
Pour Mieux Entendre

**Audioprothésistes diplômés**  
**Fournisseur agréé AI/AVS**

**Mieux entendre,  
c'est mieux vivre**

- Vente, toutes marques d'appareils acoustiques, piles, accessoires.
- Réparation et fabrication d'appareils et d'embouts en l'heure dans notre laboratoire
- Test et contrôle de votre appareil sur place
- Essai gratuit d'appareil chez vous
- Avertisseurs lumineux sans fil pour le téléphone et la porte d'entrée

**Aux Eaux-Vives**

42, rue de la Terrassière – 1207 Genève – Tél. 022/840 27 40  
Trams 12 et 16, arrêt Villereuse – Parkings: Villereuse –  
Eaux-Vives 2000 – Migros

**Au Centre Commercial du Lignon**

Chez Lignon Optic – Bus N° 7 – Tél. 022/796 81 44

*Test gratuit sur présentation de cette annonce*

*Vous cherchez une maison de retraite  
où les jours sont moins tristes  
et où l'on est encore actif?*

**Alors venez visiter**

*La Fontanelle*

*Résidence  
pour personnes âgées*

située à 10 min. à pied du cœur de Vevey,  
dans un quartier calme.

**Demeure ancienne,  
aménagée confortablement  
et jouissant d'un beau jardin.**

Jour et nuit:  
équipe médicale qualifiée, médecin responsable.  
Physiothérapie, relaxation.

**Animations fréquentes:  
films, jeux,  
promenades, théâtres, conférences, etc.**

Bd Saint-Martin 12 – 1800 VEVEY  
Téléphonez-nous au 922 66 72